

Hera WSST

Conventional fire alarm sounder with strobe/
Конвенционална сирена с флаш лампа/
Flaşörülü konvansiyonel siren



1293
DoP No: 088

Teletek Electronics JSC
Address: 14A Srebarna Str,
1407 Sofia, Bulgaria

EN 54-3:2001; EN 54-3:2001/A1:2002
EN 54-3:2001/A2:2006; EN 54-23:2010
Fire alarm devices - Visual alarm device (VAD)
intended for use in and around buildings
Sounder Type: A
Coverage volume: Open class

Essential characteristics	Performance
Performance under fire conditions	Pass
Operational reliability	Pass
Duration of operation	Pass
Provision for external conductors	Pass
Flammability of materials	Pass
Enclosure protection	Pass
Access	Pass
Manufacturer's adjustments	Pass
On-site adjustments of behavior	Pass
Requirements for software controlled devices	Pass
Coverage volume	Pass
Variation of light output	Pass
Min. and max. light intensity	Pass
Light color	White
Light temporal pattern/frequency of flashing	Pass
Marking and data	Pass
Synchronization	Pass
Durability:	
Temperature resistance	Pass
Humidity resistance	Pass
Shock and vibration resistance	Pass
Corrosion resistance	Pass
Resistance to ingress	Pass
Electrical stability	Pass

EN Installation Instruction

General Information

Hera WSST is a conventional fire alarm sounder with strobe and has one input for connection to a conventional fire alarm panel.
Hera WSST is designed for indoor use only. The sounder is easy for installation and consists of three parts: mounting plane basis, sounder body and a plastic transparent cover.

Installation Instructions

Attention: Power off the line circuit before installing the Hera WSST fire alarm sounder!

1. Remove the cover of the sounder.
2. Choose a proper place for installation of the device.
3. Run the line wires through the cable hole of the plane basis and fix it on the wall of the protected premises using fixings according the mounting surface.
4. Run the line wires through the cable hole of the sounder body.
5. Connect the sounder to the fire panel according the wiring diagram.
6. Fix the cover on place, as observe the marks on the cover and sounder body to align.
7. Fix all the parts of the sounder together using the supplied screws and the special tool from the spare parts kit.
8. Test the sounder and strobe for proper operation.

Warranty

All devices carry on a warranty valid from the date of manufacture. The date of manufacture can be checked by the code sticker label on the back of the device. The date is printed with white numbers into a black area. The first two numbers represent the year and the last two - the month. *For example: The date code "20 09", means the device is manufactured in September, 2020.*
To return goods for warranty service, please contact with your local distributor for details.

TECHNICAL SPECIFICATIONS / ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ / TEKNİK ÖZELLİKLER

Operating Voltage Range	Захранващо напрежение	Besleme gerilimi	20-28VDC
Maximal consumption	Максимална консумация	Maksimum güç tüketimi	85mA @ 24VDC
Maximal sound volume	Максимална изходна мощност	Maksimum çıkış gücü	95-104dB @ 1m
Frequency of the strobe flashing	Честота на мигане на флаша	Flaşör yanıp sönmeye frekansı	1Hz
Color (transparent)	Цвят (прозрачно)	Renk (şeffaf)	white / бял / beyaz
Material	Материал	Malzeme	SAN
Dimensions	Размери	Ebatlar	102x32mm

ATTENTION: Read carefully this installation Instructions before installing the device! This manual is subject to change without notice! / **ВНИМАНИЕ:** Прочетете внимателно инструкцията преди да пристъпите към инсталиране на устройството! Производителят си запазва правото за промени без предизвестие! / **DIKKAT:** Cihazın kurulum işlemine geçmeden önce bu talimatı dikkatlice okuyunuz! Üreticinin önceden haber vermeksizin değişiklikler yapma hakkı saklıdır!

BG Инструкция за инсталиране

Обща информация

Hera WSST е конвенционална сирена с флаш и с един вход за свързване към конвенционален пожарозвештелелен панел.
Hera WSST е предназначена само за вътрешен монтаж. Сирената е лесна за инсталация и се състои от три части: монтажна основа, сирена и прозрачен капак.

Инструкции за инсталиране

Внимание: Изключете захранването на линията преди да инсталирате сирена Hera WSST!

1. Свалете капака на сирената.
2. Изберете подходящо място за монтаж.
3. Прокрайте свързващите проводници през отвора за кабели на монтажната основа и я монтирайте на стената на охраняваното помещение, като използвате крепежни елементи според монтажната повърхност.
4. Прокрайте свързващите проводници през отвора за кабели на корпуса на сирената.
5. Свържете сирената към панела - следвайте приложените диаграми за свързване.
6. Поставете капака като следите репера му отстрани да съвпадне с този на корпуса.
7. Използвайте винтовете и специализирания инструмент от комплекта с резервни части, за да монтирате капака и корпуса на сирената заедно към монтажната основа.
8. Тествайте сирената и флаша за правилна работа.

Гаранция

Всички устройства притежават гаранция валидна от датата на производство. Датата на производство е отбелязана върху стикера, залепен на гърба на устройството, с бели цифри на черен фон. Първите две цифри представляват годината, а последните две - месеца на производство. *Пример: "20 09", означава дата на производство Септември 2020.*
За да върнете изделията за гаранционен сервиз се обръщайте към вашия регионален дистрибутор.

TR Kurulum Talimatı

Genel Bilgiler

Hera WSST, flaşörülü konvansiyonel sirendir. Sirenin konvansiyonel yangın ihbar panellerine bağlanması için bir girişi vardır.
Hera WSST sadece iç mekan montajı için tasarlanmıştır. Sirenin kurulumu kolay olup, montaj tabanı, tek gövde içinde siren ile flaşör ve şeffaf kapak olmak üzere üç bölüme vardır.

Kurulum Talimatı

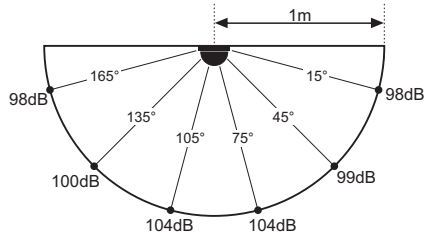
Dikkat: Hera WSST sireninin kurulum işlemine geçmeden önce çevrim hattı güç beslemesini kapatınız!

1. Sirenin kapakını indirin.
2. Uygun montaj yeri seçin.
3. Montaj tabanının kablo geçirme deliğinden bağlantı kablolarını geçirin ve montaj yüzeyine göre bağlantı elemanları kullanarak montaj tabanını mekanın duvarına monte edin.
4. Siren gövdesinin kablo geçirme deliğinden bağlantı kablolarını geçirin.
5. Sireni panele bağlayın - verilen bağlantı diyagramlarına uyun.
6. Kapakı, kapakın yandaki işaretinin gövde işaretine denk gelecek şekilde yerine takın.
7. Yedek parça setinde verilen vida ve özel alet yardımıyla sirenin kapakını ve gövdesini birlikte montaj tabanına monte edin.
8. Sirenin ve flaşörün doğru çalışıp çalışmadığını test ediniz.

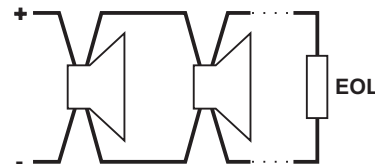
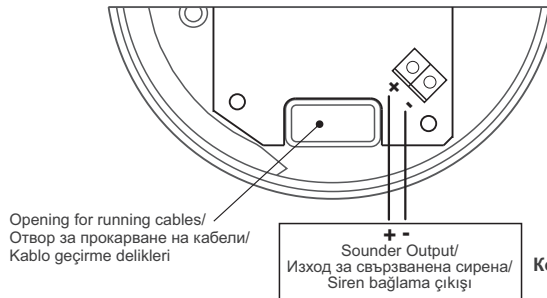
Garanti Bilgisi

Bütün cihazların üretim tarihinden itibaren geçerli olmak üzere garantisi vardır. Üretim tarihi, cihazın arka tarafına yapılandırılan etiket üzerinde siyah fon üstünde beyaz rakamlarla gösterilmiştir (YY AA olarak). İlk iki rakam üretim yılını, son iki rakam ise üretim ayını gösterir. *Örnek: "20 09", üretim tarihinin Eylül 2020 olduğunu gösterir.*
Garanti kapsamında tamirler için yerel distribütörünüze başvurunuz.

**! A-weighted sound level diagram/
A-претеглена диаграма за сила на
звук/ A-Tartılı Ses Şiddeti Diyagramı**



⚠ Wiring Diagrams / Схеми на свързване / Bağlantı Şemaları



**Control panel/
Контролен панел/
Kontrol Paneli**

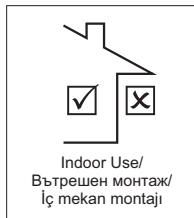
! Installation / Инсталиране / Kurulum

°C $-10^{\circ}\text{C} \div +60^{\circ}\text{C}$
(93±3)%@+40°C

0.2-1.5mm²

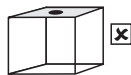
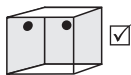
~248 g

IP21C

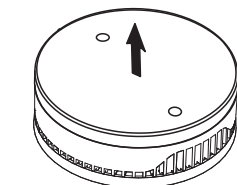


Indoor Use/
Вътрешен монтаж/
İç mekan montajı

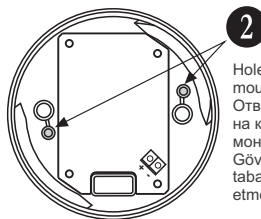
Visual Alarm Device (VAD) EN54-23



⚠ Installation / Инсталиране / Kurulum



1 Remove the cover/
Свалете капака/
Kapağı indiriniz



2 Holes for fixing to the
mounting basis/
Отвори за монтиране
на корпуса към
монтажната основа/
Gövdeyi montaj
tabanına monte
etmek için delikler

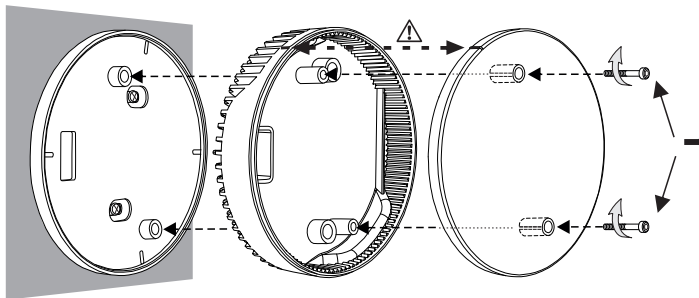
3 Run the power cables/
Прокарайте кабелите/
Kabloları geçirin

Mounting basis/ Монтажна основа/ Mounting basis



4 Fix the mounting
basis to the
installation surface/
Монтирайте
основата
към монтажната
повърхност/
Tabanı montaj
yüzeyine monte
ediniz

5 Mount the cover back in place, as strictly observe the position of the outside marks on the cover and the sounder body - **the two marks must align for the proper installation!** Монтирайте капака обратно, като внимавате за позицията на външните репери на капака и корпуса - **реперите задължително трябва да съвпадат!** Капаğin ve gövdenin dış referans işaretlerine dikkat ederek kapağı geri monte ediniz - **işaretler birbirine denk gelmelidir.**



6 Fix the sounder body and the cover to the installed mounting basis using the screws and the special tool/ Монтирайте корпуса и капака на сирената към монтажната основа като използвате винтовете и специализирания инструмент/ Yedek parça setinde verilen vida ve özel alet yardımıyla sirenin kapağını ve gövdesini birlikte montaj tabanına monte ediniz.